

Fahrzeugart

Fabrikmarke

Typ Typ 2 (2510 kg)

ZUSATZKARTE
10-stellige Nummer

CO) Personenzwagen

V W

(Motor JX/51 kW, Turbo, 9 Pl., Kombi)

CH

0857 36

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "253"
 Fahrgestellnummer "NV2...25....."
 Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, hinten an vorderster Traverse, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen "JX" vor Motornummer, rechts, Mitte Block (Deckel anheben)
 Importeur AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Fahrgestell	<u>2 / 4</u>	Motor	<u>V W</u>	Typ	<u>J X</u>
Anzahl Achsen/Reifen	<u>v + h = Schraubenfedern/Stossdämpfer</u>	Marke	<u>Reihe/Turbo</u>	Takte	<u>4</u>
Federung	<u>Zahnstange; a.W. mit hydr. Lenkhilfe</u>	Bauart	<u>D</u>	Lage	<u>hinten</u>
Lenkung	<u>auf Hinterräder</u>	Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Achsantrieb	<u>hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,</u>	Kühlung	<u>76,5</u>	Hub	<u>86,4</u>
Betriebsbremse	<u>Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder</u>	Bohrung	<u>1568</u>	Hub	<u>8,08</u>
	<u>Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder</u>	Hubraum	<u>51</u> <u>DIN</u>	Steuer-PS	<u>4500</u>
Hilfsbremse	<u>1. + 2. Kreis der Betriebsbremse</u>	Leistung kW	<u>138</u>	bei min-1	<u>2500</u>
		Md-max Nm	<u>—</u>	bei min-1	<u>—</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder</u>	Entstörung	<u>1 Topf, 614 x Ø 127 mm</u>		<u>*)</u>
Dauerbremse	<u>—</u>	Schalldämpfer	<u>Kennzeichen: 068119</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>Niveau od. Druckdiff. mit Komb. Kontrollampe</u>				

§) Karosserie/Ausrüstung Limousine
 Anzahl Türen 3+1 od. 4+1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten vorn Ar4m (E) + 3 (E) hinten Ar4m + B (E)
 Unterlegkeil — Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss Scheibenwisch. 2/ Blatt
 Treibstofftank 1/ Stahl, 67 Liter
 Warmvorrichtung 1/ Mixo CH 2 013 oder andere homologierte

Anzahl Plätze T 9 v 3 M 3 h 3

Masse	innen	aussen		
Länge	<u>1815</u>	<u>2460</u>	Achsabstand	<u>2460</u>
Breite	<u>1965</u>	<u>1585</u>	Doppelachse v	<u>h</u>
Hohe	<u>1160</u>	<u>1570</u>	Spurweite v	<u>+</u>
Überhang vorn	<u>950</u>	<u>10100</u>	Spurweite h	<u>+</u>
Überhang hinten			Spurkreis Ø	<u>10100</u>
Bodenfreiheit	<u>—</u>	<u>—</u>	Spurkreis Ø	<u>10100</u>

Höhe Hochraumkombi innen: 1865 / aussen: 2365 mm

Gewichte	vorn	hinten	Total	
Leergewicht	<u>765</u>	<u>740</u>	<u>1505</u>	<u>**</u>
Gewichtsverteilung	<u>345</u>	<u>285</u>	<u>630</u>	
	<u>1110</u>	<u>1025</u>	<u>2135</u>	
			<u>2510</u>	
Fabrikgarantie	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>		<u>*)</u>
Reifengrösse	<u>6 / 2,75</u>	<u>6 / 3,5</u>		
Ply/ber	<u>1160</u>	<u>1430</u>		
Tragkraft	<u>130</u>	<u>130</u>		
für Vmax	<u>5 1/2 J x 14 Stahl, ET 59 mm</u>			<u>*)</u>
Felgen				
		<u>mech. Getriebe</u>	<u>1200/600</u>	<u>autom. Getriebe</u>
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst				
Garantiertes Gesamtzuggewicht				
Geprüfte Anhängelast		<u>1150</u>		
Garantierte Dachlast		<u>100 (Hochraum keine Dachlast zul.)</u>		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>127 (Hochraum = 122)</u>		<u>km/h</u>
gemessen	<u>—</u> km/h bei min-1	<u>—</u> Motor		<u>—</u> Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbefahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)		
Getriebe	i-A	d8/A	d8/A	min-1		Fahrzeugart	Personenwagen			
m5	4,83	77,0	71,0	3375		Typ 2				
						0857 36				
						Limousine				
F	G	H	J	R						
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Plätze	Total	9	vorn	3
b = bei min-1	k=0,95	bei 4500	min-1	k=1,25	bei 4005	min-1	Leergewicht	1505	Treibstoff	D
b = bei min-1	k=1,05	bei 3510	min-1	k=1,30	bei 3015	min-1	Nutzlast	-	Hubraum	1588
b = bei min-1	k=1,15	bei 2520	min-1	k=1,45	bei 2025	min-1	Gesamtgewicht	2510	Steuer-PS	8,08
O	O+P									
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe		Bosch							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschkämpfung : Abschirmblech hinter Auspufftopf mit schalldämmendem Material belegt.
- ** Leergewicht : erhöht sich bei Ausführung Hochraum um 50 kg
- + Reifenvariante : 185 R 14 reinforced, Tragkraft v = 1230 kg (2,5) h = 1330 kg (3,0) V/max. 170 km/h.
 195 R 14 C, 6 PR Tragkraft pro Achse 1530 kg bei 3,75 bar, V/max. 140 km/h
 205/70 SR 14 " " 1380 " 2,50 " " 180 "
- + Felgenvariante : 6 J x 14, ET 30 mm, Stahl oder Leichtmetall "VW/AUDI", Spurweite v = 1603 mm, h = 1588 mm
- § Ausrüstung : mit 6"-Felgen sind Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.

10 Personenwagen

V W

Typ 2 (2510 kg)
Motor JX/51 kW Turbo
9 Plätze / Kombi

CH 0857 36

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 18.06.87 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte : 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfervariante : 1/ 820 x \emptyset 151 mm "068 119 A"

Lärmdämpfung : Motorkapsel unten; Motorraumauskleidung seitlich und hinten;
Reflektionsblech hinter Schalldämpfer; Reflektionsblech über
Auspuffrohr bis Topfeingang

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
JX	m5	4,83	75,5	71,0 3375	aa

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24 .					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
JX	b =	bei	min-1	k = 0,95	bei 4500	min-1	k = 1,25	bei 4005	min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,05	bei 3510	min-1	k = 1,30	bei 3015	min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,15	bei 2520	min-1	k = 1,45	bei 2025	min-1

(S) Bacharach 3,0

Einspritzpumpe Bosch

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen